



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMISIÓN INTERINA DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

Séptima reunión

Roma, 4 – 8 de abril de 2005

Elección de la Mesa de la CIMF y composición de los órganos auxiliares

Tema 14 del programa provisional

I. Mesa de la CIMF

1. El Reglamento de la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF) estipula (Artículo II) la elección, al final de su reunión ordinaria, de una Mesa compuesta por un Presidente y, como máximo, dos Vicepresidentes, cuyo mandato será de dos años.
2. En virtud de esta norma, las próximas elecciones deberán celebrarse al final de la reunión ordinaria de 2005.
3. En el Anexo I se indica la composición actual de la Mesa.
4. Se invita a la CIMF a que *elija* la Mesa para el período 2005-2007.

II. Composición del Comité de Normas

5. En virtud del Reglamento del Comité de Normas (CN), los miembros del Comité desempeñarán sus funciones durante dos años, hasta un máximo de seis. Lo que se pretende con ello es que sólo se sustituya a siete miembros cada dos años para garantizar la continuidad. Sin embargo, la consecución de este objetivo depende de las decisiones de las regiones de la FAO. No existe ningún mecanismo que impida que las regiones de la FAO sustituyan a todos sus miembros del CN cada dos años. La práctica de la Secretaría consiste en solicitar a todas las regiones de la FAO que vuelvan a nombrar a los miembros que acaban de cumplir un mandato de dos años (pero inferior a seis años) en total o que nombren a un nuevo miembro. Todas las candidaturas se presentan a la CIMF para su confirmación. El Reglamento del CN no estipula qué método deben aplicar las regiones de la FAO para seleccionar a sus candidatos al CN.
6. En el Anexo II-A figura la composición actual del CN.
7. El mandato de dos años de varios miembros del CN vence en 2005, en la séptima reunión de la CIMF, y, de conformidad con el Reglamento vigente del CN, dichos miembros deben ser reelegidos o reemplazados. Si bien en la propuesta de reglamento revisado del CN se prevé la

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

prolongación de dos años a tres años del mandato de los miembros, ello no afectará a la duración de los actuales mandatos de dos años (con arreglo a la aclaración que figura en el documento ICPM 2005/10). Por consiguiente, se deberá sustituir o volver a nombrar a los tres siguientes miembros del CN: Abdellah Challaoui (África, Marruecos), Ali Ibrahim Kamal Mahgoub (Cercano Oriente, Sudán) y Gregory Wolff (América del Norte, Canadá).

8. Además, la CIMF, en su sexta reunión, modificó el número de miembros del Comité de Normas estipulado en su mandato, como sigue (por región de la FAO): África (4), Asia (4), Europa (4), América Latina y el Caribe (4), Cercano Oriente (4), América del Norte (2), Pacífico sudoccidental (3). Conforme a lo decidido por la CIMF en dicha reunión, los cinco nuevos miembros del Comité de Normas fueron designados por sus respectivas regiones (África, Asia, Europa, América Latina y el Caribe, Cercano Oriente) y fueron invitados a asistir, en calidad de observadores, a la reunión del Comité de Normas celebrada en noviembre de 2004.

9. Se invita a la CIMF a:

1. *Reelegir o reemplazar* a los tres miembros del Comité de Normas cuyo mandato vence en 2005.
2. *Confirmar* a los cinco nuevos miembros del Comité de Normas que figuran en el Anexo II-B.

III. Composición del Órgano auxiliar sobre la solución de diferencias

10. En virtud del Reglamento, los miembros del Órgano auxiliar sobre la solución de diferencias (SBDS) desempeñarán su cargo durante un mínimo de dos años, hasta un máximo de seis años. Los miembros actuales fueron elegidos en 2004 y han cumplido el primer año de su primer o segundo mandato de dos años. Los mandatos en el Órgano auxiliar sobre la solución de diferencias no vencerán hasta 2006.

11. En el Anexo III se indica la composición actual del Órgano auxiliar sobre la solución de diferencias.

12. Se invita a la CIMF a que *tome nota* de la información proporcionada acerca de la composición del Órgano auxiliar sobre la solución de diferencias.

Anexo I

MESA DE LA CIMF

CIMF-5 (2003) - CIMF-7 (2005)

	País	Nombre
Presidente	Finlandia	Ralf LOPIAN
Vicepresidente	Mauricio	Maghespren CHINAPPEN
Vicepresidente	Uruguay	Felipe CANALE

Anexo II

COMPOSICIÓN DEL COMITÉ DE NORMAS

A. COMPOSICIÓN ACTUAL (CONFIRMADA EN LA CIMF-6)

Mandato: CIMF-5 (2003) - CIMF-7 (2005)

Región de la FAO	País	Nombre	Situación
África	Marruecos	Abdellah CHALLAUI	Primer mandato
Cercano Oriente	Sudán	Ali Ibrahim KAMAL MAHGOUB	Primer mandato
América del Norte	Canadá	Gregory WOLFF	Primer mandato

Mandato: CIMF-6 (2004) - CIMF-8 (2006)

Región de la FAO	País	Nombre	Situación
África	Nigeria	Gabriel Olayiwola ADEJARE	Primer mandato
	Uganda	Robert KARYEIIA	Primer mandato
Asia	China	Wang FUXIANG	Segundo mandato
	India	Obbineni RAMALINGA REDDY	Primer mandato
	Malasia	Asna BOOTY OTHMAN	Segundo mandato
Europa	CE	Marc VEREECKE	Segundo mandato
	Alemania	Jens-Georg UNGER	Primer mandato
	Letonia	Ringolds ARNITIS	Segundo mandato
América Latina y el Caribe	Brasil	Odilson RIBEIRO E SILVA	Segundo mandato
	Costa Rica	Magda GONZÁLEZ ARROYO	Primer mandato
	Perú	Alicia DE LA ROSA BRACHOWICZ	Primer mandato
Cercano Oriente	Jordania	Mohammad R. KATBEH BADER	Segundo mandato
	Kuwait	Hasan SHARAF	Primer mandato
América del Norte	Estados Unidos de América	Narcy KLAG	Segundo mandato
Pacífico sudoccidental	Australia	David PORRITT	Primer mandato
	Nueva Zelandia	John HEDLEY	Segundo mandato
	Tonga	Sione FOLIAKI	Segundo mandato

B. CINCO NUEVOS MIEMBROS DESIGNADOS POR LAS REGIONES EN 2005

Región de la FAO	País	Nombre
África	Sudáfrica	Mike HOLTZHAUSEN
Asia	Japón	Motoi SAKAMURA
Europa	Israel	David OPATOWSKI
América Latina y el Caribe	Argentina	Diego QUIROGA
Cercano Oriente	Irán	Alizadeh ALIABADI ALI

Anexo III**COMPOSICIÓN ACTUAL DEL ÓRGANO AUXILIAR SOBRE
LA SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS****Mandato: CIMF-6 (2004) - CIMF-8 (2006)**

Región de la FAO	País	Nombre	Situación
África	Argelia	Ali MOUMEN	Segundo mandato
Asia	Japón	Motoi SAKAMURA	Primer mandato
Europa	Países Bajos	Mennie GERRITSEN	Segundo mandato
América Latina y el Caribe	República Dominicana	Pedro Julio JIMÉNEZ ROJAS	Primer mandato
Cercano Oriente	Jordania	Mohammad R. KATBEH-BADER	Segundo mandato
América del Norte	Estados Unidos de América	John GREIFER	Segundo mandato
Pacífico sudoccidental	Nueva Zelanda	John HEDLEY	Segundo mandato